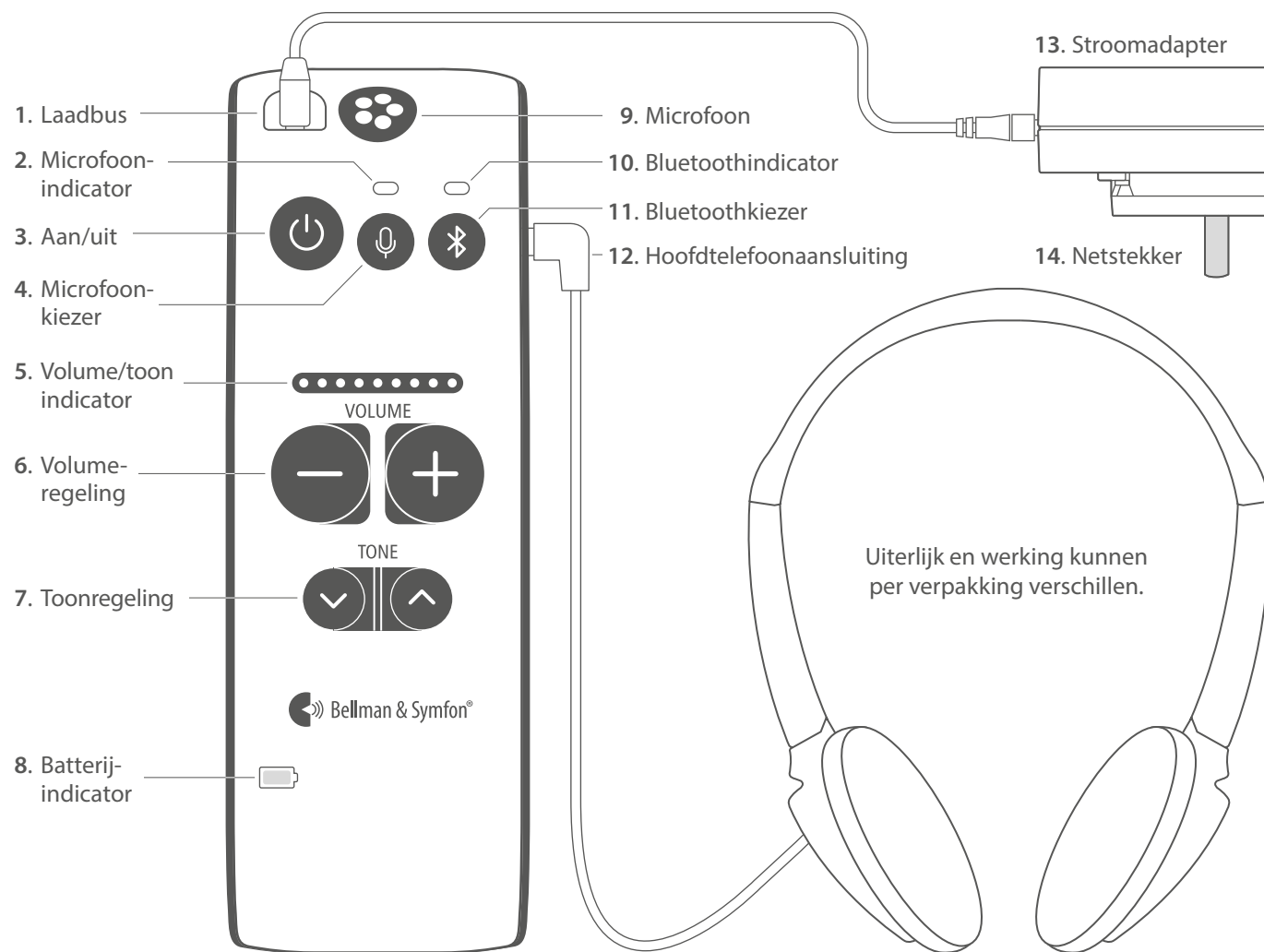


BE8054

**NEDERLANDS**

# BE2021 Maxi Pro persoonlijke versterker



## Over de Maxi Pro

De Maxi Pro is een digitale spraakversterker die de woorden naar voren haalt zodat u ze luid en duidelijk kunt horen.

Gebruik de Maxi Pro voor het versterken van de gesprekken aan de eettafel, als u mobiel belt of als u naar de tv kijkt.

## Aan de slag

### Stap 1: De Maxi opladen

- 1 Sluit de oplaadkabel aan op de stroomadapter (13) en op de geel gemarkeerde laadbus (1) van de Maxi.
- 2 Steek de netstekker (14) in de stroomadapter (13) en controleer of deze goed vastzit voordat u hem in het stopcontact steekt.
- 3 De batterij-indicator (8) knippert groen tijdens het opladen. Na ongeveer drie uur gaat de indicator constant groen branden als de Maxi volledig is opgeladen.

### Stap 2: De Maxi aansluiten

Sluit de meegeleverde hoofdtelefoon, oortelefoon, headset, earset of neklus aan op de groen gemarkeerde hoofdtelefoonaansluiting (12) van de Maxi.

### Stap 3: De Maxi starten

Druk ongeveer één seconde op de aan-/uitknop (3) om de Maxi te starten. De microfoonindicator (2) gaat groen branden en het actuele volume wordt gedurende drie seconden weergegeven op de volume-/toonindicator (5).

Om de Maxi uit te schakelen houdt u de aan-/uitknop (3) ongeveer drie seconden ingedrukt tot de indicator uitgaat.

## De Maxi gebruiken om spraak te verduidelijken

De Maxi is uitgerust met een omnidirectionele microfoon (9) die spraak versterkt. Plaats de Maxi op een tafel in de buurt van de spreker, houd hem in uw hand of bevestig hem aan uw kleding met de klem.

### Het volume instellen

Druk op **+** op de volumeregeling (6) om het volume te verhogen en op **-** om het te verlagen. Het volume van de microfoon kan in 9 stappen worden ingesteld en het volume van de tv en de mobiele telefoon in 15 stappen. Het niveau wordt weergegeven op de volume-/toonindicator (5).

**Opmerking:** telkens wanneer u de Maxi aanzet, staat het volume laag om een onaangenaam geluidsniveau te voorkomen.

### De toon instellen

Druk op **^** van de toonregeling (7) om de hoge tonen te verhogen en op **v** om deze te verlagen. De hoge tonen kunnen in vijf stappen worden ingesteld en de instelling wordt weergegeven op de volume-/toonindicator (5).

**Opmerking:** door de weergave van de hoge tonen te versterken zorgt u ervoor dat s-, f- en t-klanken duidelijker klinken en de woorden beter te verstaan zijn.

## De Maxi gebruiken met uw mobiele telefoon

### Koppelen

- 1 Zorg ervoor dat de Maxi in de microfoonstand staat door op de microfoonkiezer (4) te drukken.
- 2 Houd de Bluetoothkiezer (11) van uw Maxi ingedrukt tot de Bluetoothindicator (10) blauw begint te knipperen.
- 3 Zorg dat Bluetooth op uw mobiele telefoon is ingeschakeld. Open het Bluetoothmenu en selecteer "Maxi Pro" in de lijst.
- 4 De Bluetoothindicator blijft constant blauw branden als de koppeling is gelukt.

**Opmerking:** als uw telefoon niet meer met de Maxi verbonden is, moet u de verbinding herstellen door de stappen 3 en 4 te herhalen.

### Een oproep beantwoorden

- 1 Als de mobiele telefoon overgaat, knippert de Bluetoothindicator (10) van de Maxi blauw. Alle andere geluiden worden uitgeschakeld en u hoort de beltoon via uw hoofdtelefoon.
- 2 Om de oproep te **beantwoorden** drukt u op de Bluetoothkiezer (11) van de Maxi of gebruikt u de afstandsbediening van uw headset. U hoort dan de versterkte stem van de beller via uw hoofdtelefoon. Uw stem wordt opgevangen door de microfoon van de Maxi of de afstandsbediening van uw headset.
- 3 Om **op te hangen** drukt u nogmaals op de Bluetoothkiezer van de Maxi.

**Opmerking:** om een inkomende oproep **af te wijzen** houdt u de Bluetoothkiezer van de Maxi drie seconden ingedrukt.

### Een telefoongesprek voeren

Wanneer u een gesprek voert via de mobiele telefoon, hoort u de versterkte stem van uw gesprekspartner door uw hoofdtelefoon. Uw stem wordt opgevangen door de microfoon van de Maxi.

### Muziek streamen

Speel op een nummer af uw mobiele telefoon en druk op de Bluetoothkiezer (11) van de Maxi tot u de muziek hoort.

### Een headset met microfoon gebruiken

Wanneer u een telefoongesprek voert, wordt het geluid opgevangen met de microfoon van de afstandsbediening van de headset in plaats van met de microfoon van de Maxi.

## De Maxi gebruiken om naar de tv te luisteren

Om het geluid van uw tv te streamen hebt u een Maxi Pro tv-streamer nodig. Zie de afzonderlijke gebruikershandleiding voor installatie-instructies.

### Naar de tv luisteren

Zet de tv aan, kies een programma en druk op de Bluetoothkiezer (11) van de Maxi tot u de tv hoort.

**Opmerking:** indien u tijdens het programma wordt gebeld, wordt het geluid van de tv uitgeschakeld zodat u de stem van de beller duidelijk kunt horen. Nadat u hebt opgehangen, wordt het geluid van de tv automatisch weer ingeschakeld.

### Automatisch opnieuw verbinding maken

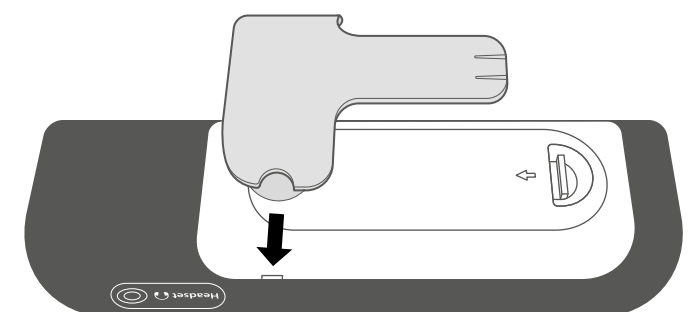
Zodra de Maxi binnen het bereik van uw tv-streamer komt, wordt de verbinding automatisch hersteld. U kunt de Maxi dus gerust meenemen wanneer u op bezoek gaat bij familie en vrienden.

## Batterij en opladen

De Maxi is uitgerust met een ingebouwde oplaadbare batterij die tot wel 70 uur meegaat. Wanneer de batterij-indicator (8) rood knippert, moet de batterij worden opgeladen, zie **De Maxi opladen**.

## De klem bevestigen

Om de klem te bevestigen plaatst u de klem tegen de achterzijde en drukt u er op tot hij vastklikt. Om de klem te verwijderen trekt u de ronde greepjes uit de zijkant.



## Problemen oplossen

De meeste problemen met het product kunnen met de onderstaande tips snel worden opgelost.

Als	Probeer dan dit
Ik kan de apparaten niet koppelen via Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zorg ervoor dat de Maxi in de microfoonstand staat door op de microfoonkiezer (4) te drukken. Probeer de apparaten opnieuw te koppelen aan de hand van de procedure onder <b>Koppelen</b>.</li></ul>
Er niets gebeurt als ik op de aan-/uitknop van de Maxi druk.	<ul style="list-style-type: none"><li>• De batterijen zijn leeg. Laad de Maxi op, zie <b>De Maxi opladen</b>.</li></ul>
De batterij-indicator van de Maxi rood knippert.	<ul style="list-style-type: none"><li>• De batterij is bijna leeg. Laad de Maxi op, zie <b>De Maxi opladen</b>.</li></ul>
Ik geen geluid in mijn hoofdtelefoon hoor, ook al staat de Maxi aan.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zorg er eerst voor dat het gewenste volume is ingesteld. Controleer vervolgens of de stekker van de hoofdtelefoon goed in de hoofdtelefoonaansluiting (12) van de Maxi zit.</li><li>• Verhoog het volume door op <b>+</b> van de volumeregeling (6) van de Maxi te drukken.</li><li>• Sluit de hoofdtelefoon aan op een ander apparaat, zoals een smartphone, en controleer of u iets hoort. Zo niet, dan moet de hoofdtelefoon wellicht worden vervangen.</li><li>• Controleer als de Bluetoothstand is geselecteerd, of de tv-streamer of mobiele telefoon binnen bereik en gekoppeld is, en geluid streamt.</li></ul>
Ik de mobiele telefoon niet in mijn hoofdtelefoon hoor.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Controleer of Bluetooth op uw mobiele telefoon is ingeschakeld en of de telefoon is gekoppeld met uw Maxi, zie <b>Koppelen</b> in de paragraaf De Maxi gebruiken met uw mobiele telefoon.</li></ul>
Ik het geluid van de tv niet in mijn hoofdtelefoon hoor.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Controleer of de tv-streamer binnen bereik is en gekoppeld is met uw Maxi, zie <b>Koppelen</b> in de paragraaf De Maxi gebruiken om naar de tv te luisteren.</li></ul>
Het geluid van de tv of mobiele telefoon is te laag, hoewel het volume van de Maxi in de hoogste stand staat.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Probeer in plaats daarvan het volume van uw tv of mobiele telefoon te verhogen.</li></ul>
Ik een hoog geluid in mijn hoofdtelefoon hoor.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verlaag het volume of vergroot de afstand tussen de Maxi en de hoofdtelefoon.</li><li>• Richt de interne microfoon (9) van de Maxi van u af.</li></ul>
De Maxi lijkt niet te reageren.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Houd de aan-/uitknop (3) tien seconden ingedrukt tot de Maxi uitschakelt.</li><li>• Druk ongeveer één seconde op de aan-/uitknop om de Maxi weer te starten.</li></ul>

## Behandeling en onderhoud

### Het product gebruiken

**Opmerking:** de Maxi Pro kan een hoog geluidsvolume voortbrengen. Wees voorzichtig. Verhoog het volume geleidelijk tot een aangenaam niveau. Blootstelling aan een hoog geluidsniveau kan uw gehoor beschadigen.

Houd de kleine onderdelen buiten het bereik van kinderen.

Gebruik het product in een droge omgeving met een temperatuur tussen de 0 en 35 °C.

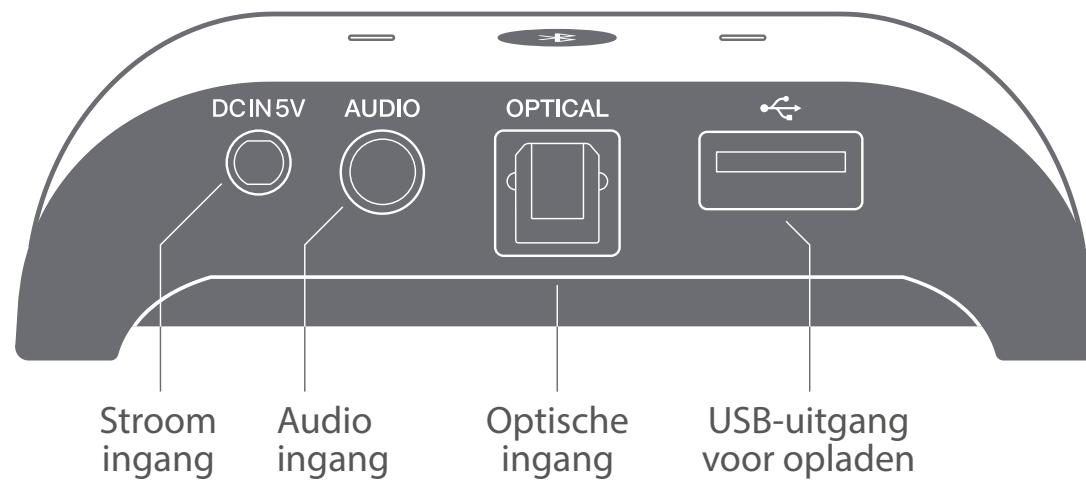
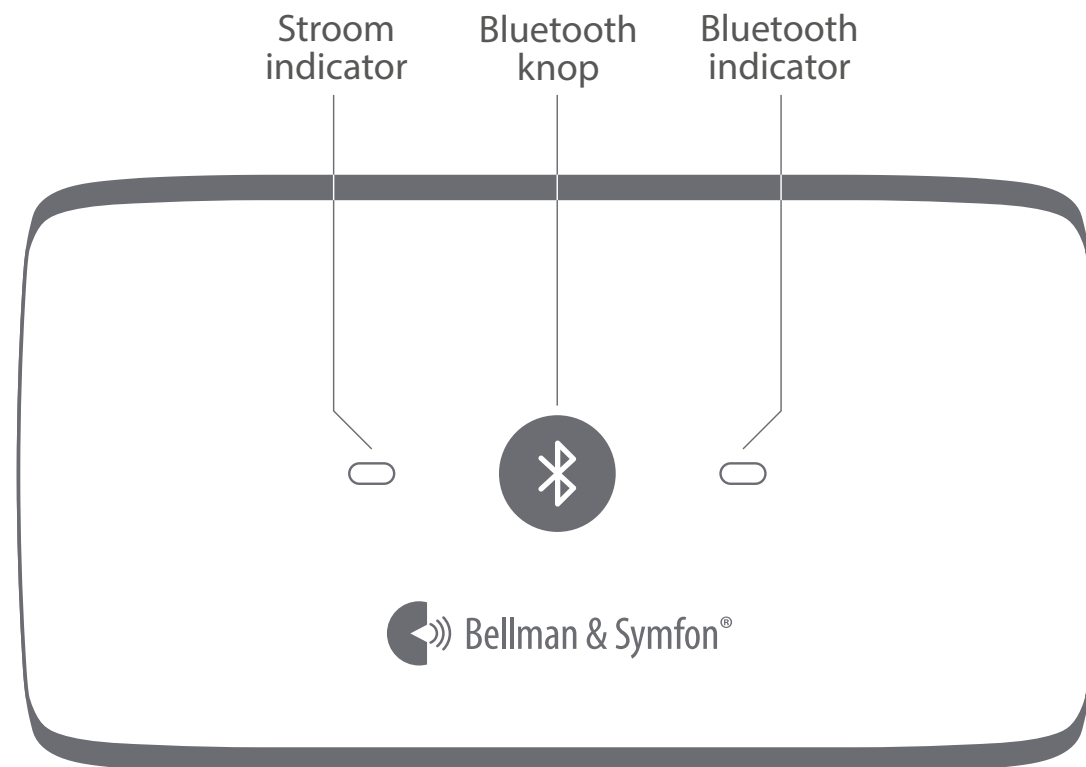
### Reinigen

Reinig het product met een zachte, pluisvrije doek. Zorg dat er geen vocht in de openingen komt.

### Service en garantie

Indien het product beschadigd is of niet goed werkt, volgt u de instructies in dit boekje. Indien het product dan nog steeds niet werkt zoals het hoort, neemt u contact op met uw lokale dealer voor informatie over service en garantie.

# BE2022 Maxi Pro tv-streamer



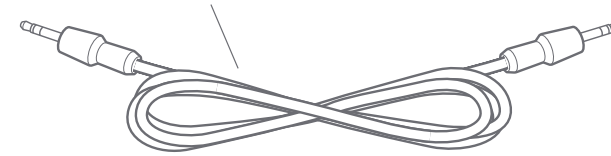
## Over de tv-streamer

Met de Maxi Pro tv-streamer kunt u naar de televisie luisteren op een voor u geschikt volume, zonder het volume voor anderen in de kamer te veranderen. Het geluid wordt in volledig stereo via Bluetooth naar uw Maxi Pro persoonlijke versterker (apart verkocht) gestreamd.

## Dit zit in de verpakking

Naast de tv-streamer zijn de volgende onderdelen bijgesloten:

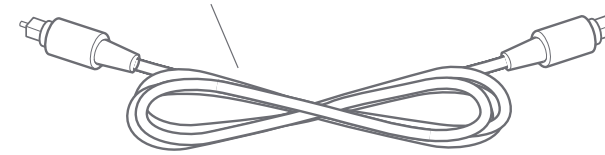
Een ministereokabel



Een miniadapter van stereo naar RCA



Een glasvezelkabel



Een kabel van DC-connector naar USB

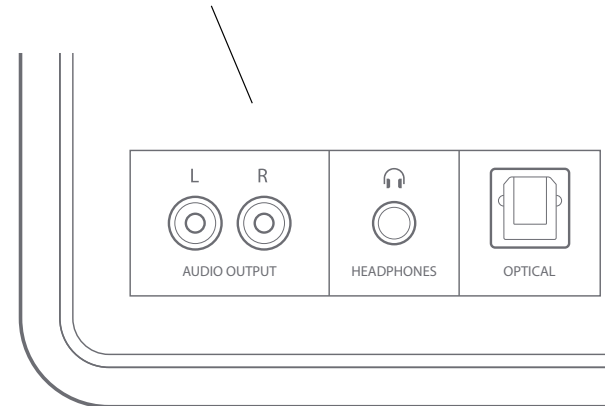


## Wat u nodig hebt om aan de slag te gaan

Om uw tv-streamer in te stellen, hebt u ook nodig:

Een tv met een RCA-, hoofdtelefoon- of optische-audiopoort

Een Maxi Pro persoonlijke versterker



# De tv-streamer instellen

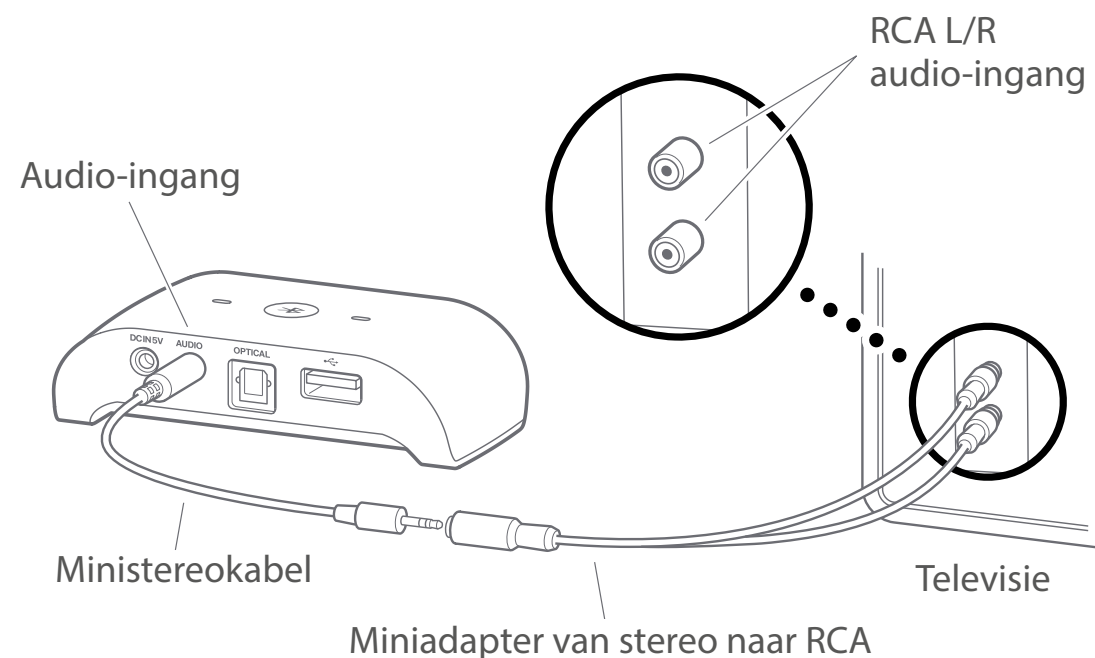
## Stap 1: De audio verbinden

U kunt de tv-streamer op verschillende manieren op uw tv aansluiten. Dit hangt af van welk soort audiopoorten uw tv heeft.

### De RCA-uitgang van de tv gebruiken

- 1 Sluit één uiteinde van de ministereokabel aan op de audio-ingang aan de achterkant van de tv-streamer.
- 2 Sluit het andere uiteinde aan op de miniadapter van stereo naar RCA.
- 3 Steek de RCA-stekkers in de audio-uitgang van uw tv.

**Opmerking:** U kunt de ministereokabel ook rechtstreeks op de hoofd-telefoonuitgang van uw tv aansluiten. Bij sommige tv-modellen kan hierdoor het geluid van de luidsprekers worden uitgeschakeld.

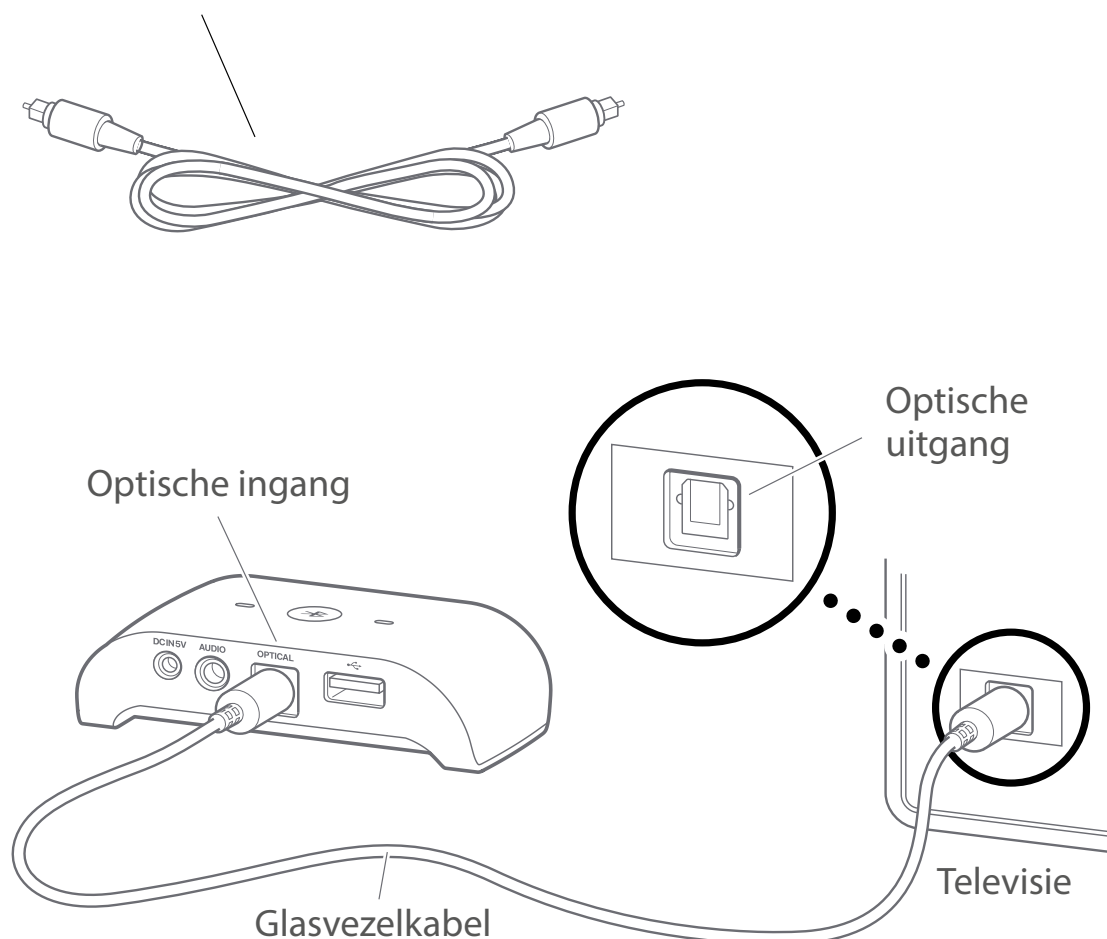


## De optische uitgang van de tv gebruiken

Als er op uw tv een optische uitgang zit, kunt u de glasvezelkabel gebruiken om de tv-streamer op uw tv aan te sluiten. Zo sluit u deze aan:

- 1 Sluit één uiteinde van de kabel aan op de optische ingang aan de achterkant van de tv-streamer.
- 2 Sluit het andere uiteinde aan op de optische uitgang van uw tv.

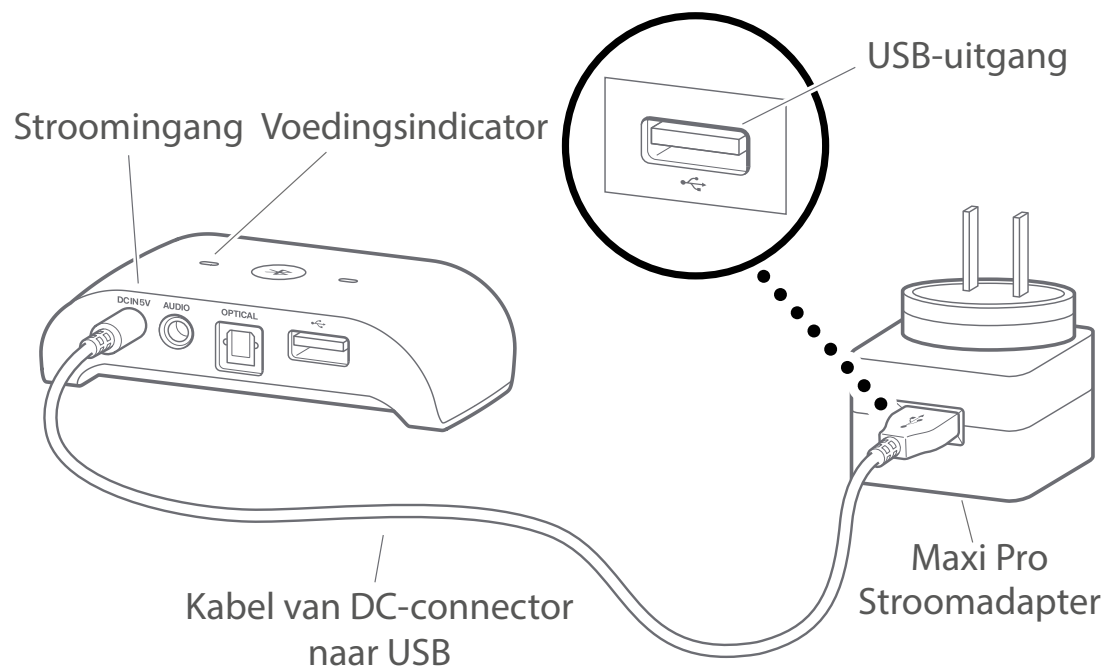
Glasvezelkabel



## Stap 2: Het netsnoer aansluiten

- 1 Sluit het DC-uiteinde van het stroomsnoer aan op de voedingsingang aan de achterzijde van de TV-streamer.
- 2 Sluit het USB-uiteinde aan op de Maxi-voedingsadapter.
- 3 Sluit de adapterstekker aan op de voedingsadapter en sluit deze aan op een stopcontact. De voedingsindicator gaat groen branden.

**Opmerking:** U kunt ook voeding leveren door het USB-uiteinde van het stroomsnoer aan te sluiten op een USB-poort van de tv. Dit kan echter leiden tot vertraging van het tv-geluid in uw hoofdtelefoon wanneer opnieuw verbinding wordt gemaakt.



## Stap 3: Koppelen

**Opmerking:** Als de tv-streamer samen met uw Maxi Pro is geleverd, hoeft u de apparaten niet te koppelen.

- 1 **Op de tv-streamer:** houd de Bluetoothknop ingedrukt totdat de Bluetoothindicator blauw begint te knipperen.
- 2 **Op uw Maxi Pro:** druk op de microfoonkiezer. Houd de Bluetoothkiezer ingedrukt totdat de Bluetoothindicator blauw begint te knipperen.
- 3 Beide Bluetoothindicatoren blijven constant blauw branden als de koppeling is gelukt.

## Uw tv-streamer gebruiken

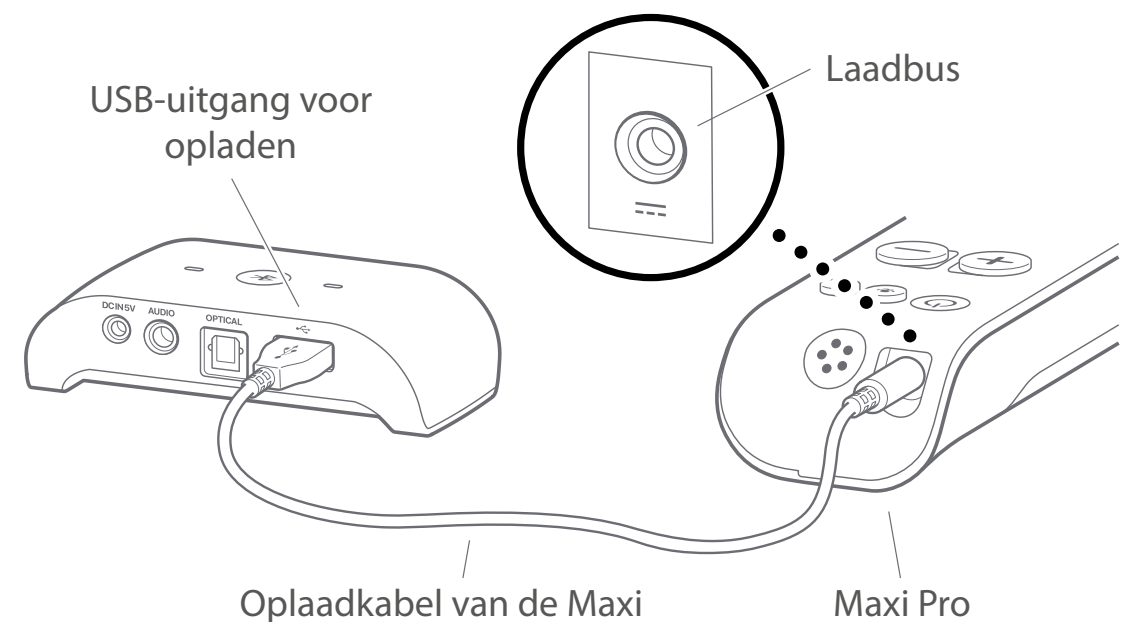
Zolang uw tv-streamer aangesloten is op stroom, blijft de streamer ingeschakeld en wordt er automatisch opnieuw verbinding gemaakt met uw Maxi Pro wanneer deze weer binnen het Bluetooth-bereik komt. Beide Bluetooth-indicators gaan blauw branden wanneer de eenheden aangesloten zijn.

**Opmerking:** Als u de tv-streamer van stroom voorziet via uw tv, dan wordt de streamer automatisch gestart zodra u de tv aanzet en wordt er binnen 10 seconden automatisch opnieuw verbinding gemaakt met uw Maxi.

## Uw Maxi Pro opladen

U laadt uw Maxi als volgt vanaf de tv-streamer op:

- 1 Sluit het USB-uiteinde van de oplaadkabel van de Maxi aan op de USB-uitgang voor opladen aan de achterkant van de tv-zender.
- 2 Steek het andere uiteinde in de geel gemarkeerde laadbus van de Maxi.
- 3 De batterij-indicator van de Maxi knippert groen tijdens het opladen. Na ongeveer drie uur gaat de indicator constant groen branden als de Maxi volledig is opgeladen.





# Problemen oplossen

De meeste problemen met het product kunnen met de onderstaande tips snel worden opgelost.

Als	Probeer dan dit
Er niets gebeurt als ik op de Bluetoothknop van de tv-streamer druk.	<ul style="list-style-type: none"><li>Controleer of de tv-streamer op stroom is aangesloten, zie <b>Stroom aansluiten</b>.</li></ul>
Ik het geluid van de tv niet in mijn hoofdtelefoon hoor.	<ul style="list-style-type: none"><li>Controleer of de Maxi Wireless binnen bereik is en gekoppeld is met uw tv-streamer, zie <b>Koppelen</b>.</li></ul>
Het tv-geluid verdwijnt als ik de minustereokabel op de hoofdtelefoonuitgang aansluit.	<ul style="list-style-type: none"><li>Dit is een kenmerk van sommige tv-modellen.</li><li>Gebruik als alternatief de RCA- of optische uitgang van uw tv, zie <b>De audio verbinden</b>.</li></ul>

## Behandeling en onderhoud

Gebruik het product in een droge omgeving met een temperatuur tussen de 0 en 35 °C.

Reinig het product met een zachte, pluisvrije doek. Zorg dat er geen vocht in de openingen komt. Gebruik geen ruitenreinigers, huishoudelijke schoonmaakmiddelen, spuitbussen, oplosmiddelen, alcohol, ammoniak of schuurmiddelen.

Indien het product beschadigd is of niet goed werkt, volgt u de instructies in dit boekje. Indien het product dan nog steeds niet werkt zoals het hoort, neemt u contact op met uw lokale dealer voor informatie over service en garantie.

# DESIGN FOR EARS™

## **Filiaal in Europa**

Bellman & Symfon Group AB  
Södra Långebergsgatan 30  
436 32 Askim Zweden  
Telefoon +46 31 68 28 20  
E-mail [info@bellman.com](mailto:info@bellman.com)  
**bellman.com**

Revision: BE2021\_092MAN001  
Revision: BE2022\_048MAN003  
Date of issue: 2020-06-12  
TM and © 2020 Bellman & Symfon AB.  
Alle rechten voorbehouden.